SEC 1972 (6:≩2)

Potential persons who are to respond to the collection of information contained in this form are not required to respond unless the form displays a currently valid OMB control number.

ATTENTION

Failure to file notice in the appropriate states will not result in a loss of the federal exemption. Conversely, failure to file the appropriate federal notice will not result in a loss of an available state exemption unless such exemption is predicated on the filing of a federal notice.

04051846

UNITED STATES
SECURITIES AND EXCHANGE COMMISSION
Washington, D.C. 20549

FORM D

PURSUANT TO REGULATION D. SECTION 4(6), AND/OR UNIFORM LIMITED OFFERING EXEMPTION

DEC 1 0 2004

NOTICE OF SALE OF SECURITIES

OMB APPROVAL
OMB Number: 3235–0076
Expires: May 31, 2005
Estimated average burden
hours per response ... 1.00

SEC USE ONLY				
Prefix		Serial		
DATE	RECEI	/ED		

Name of Offering (check if this is an amendment and name has changed, and indicate change.)
Series B Preferred Stock and the underlying Common Stock issuable upon conversion of such Preferred Stock.
File Under (Check box(es) that apply): Rule 504 Rule 505 Rule 506 Section 4(6) ULOE
Type of Filing: New Filing Amendment
A. BASIC IDENTIFICATION DATA
1. Enter the information requested about the issuer
Name of Issuer (check if this is an amendment and name has changed, and indicate change.)
Apptran Software, Inc.
Address of Executive Offices (Number and Street, City, State, Zip Code) Telephone Number (Including Area Code)
155-A Moffett Park Drive, Suite 240, Sunnyvale, CA 95089 408-988-2793
Address of Principal Business Operations (Number and Street, City, State, Zip Code) (if different from Executive Offices) Telephone Number (Including Area Code)
Brief Description of Business
Develop and manufacture software server applications.
Type of Business Organization
corporation
business trust limited partnership, to be formed UEC 1 3 2004
Actual or Estimated Date of Incorporation or Organization: Month Year
Jurisdiction of Incorporation or Organization: (Enter two-letter U.S. Postal Service abbreviation for State:
CN for Canada; FN for other foreign jurisdiction) D E

GENERAL INSTRUCTIONS

Federal:

Who Must File: All issuers making an offering of securities in reliance on an exemption under Regulation D or Section 4(6), 17 CFR 230.501 et seq. or 15 U.S.C. 77d(6).

When To File: A notice must be filed no later than 15 days after the first sale of securities in the offering. A notice is deemed filed with the U.S. Securities and Exchange Commission (SEC) on the earlier of the date it is received by the SEC at the address given below or, if received at that address after the date on which it is due, on the date it was mailed by United States registered or certified mail to that address.

Where To File: U.S. Securities and Exchange Commission, 450 Fifth Street, N.W., Washington, D.C. 20549.

Copies Required: Five (5) copies of this notice must be filed with the SEC, one of which must be manually signed. Any copies not manually signed must be photocopies of the manually signed copy or bear typed or printed signatures.

Information Required: A new filing must contain all information requested. Amendments need only report the name of the issuer and offering, any changes thereto, the information requested in Part C, and any material changes from the information previously supplied in Parts A and B. Part E and the Appendix need not be filed with the SEC.

Filing Fee: There is no federal filing fee.

State:

This notice shall be used to indicate reliance on the Uniform Limited Offering Exemption (ULOE) for sales of securities in those states that have adopted ULOE and that have adopted this form. Issuers relying on ULOE must file a separate notice with the Securities Administrator in each state where sales are to be, or have been made. If a state requires the payment of a fee as a precondition to the claim for the exemption, a fee in the proper amount shall accompany this form. This notice shall be filed in the appropriate states in accordance with state law. The Appendix to the notice constitutes a part of this notice and must be completed.

			A. BASIC IDENTI	FICATION DATA		
2.	Enter the information re	quested for the foll	owing:		,	
	Each promoter of the state	he issuer, if the issu	er has been organized with	in the past five years;		
	 Each beneficial ow securities of the iss 		wer to vote or dispose, or	direct the vote or dispos	sition of, 10% or	more of a class of equity
		•	corporate issuers and of cor	porate general and manag	ing partners of pa	rtnership issuers; and
			partnership issuers.			
Ch	eck Box(es) that Apply:	⊠ Promoter	Beneficial Owner	Executive Officer	☑ Director	General and/or Managing Partner
Ful	Il Name (Last name first, in Greatwood, Dunc					
Bus			reet, City, State, Zip Code)			
	155-A Moffett Par	rk Drive, Suite 240	, Sunnyvale, CA 95089			
Ch	eck Box(es) that Apply:	Promoter	Beneficial Owner	Executive Officer	□ Director	General and/or Managing Partner
Ful	l Name (Last name first, i Shah, Ajit	f individual)	<u></u>			
Bus		ss (Number and St	reet, City, State, Zip Code)			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	435 Tasso Street,	,				
Che	eck Box(es) that Apply:	Promoter	Beneficial Owner	☐ Executive Officer	Director	General and/or Managing Partner
Ful	l Name (Last name first, i	f individual)				
Bus	siness or Residence Addre		reet, City, State, Zip Code)			
Ch	eck Box(es) that Apply:	Promoter	Beneficial Owner	☐ Executive Officer	Director	General and/or Managing Partner
Ful	l Name (Last name first, i Worldview Techn	·	, L.P.			
Bu	siness or Residence Addre	•	reet, City, State, Zip Code)			
Che	eck Box(es) that Apply:	Promoter	Beneficial Owner	Executive Officer	⊠ Director	General and/or Managing Partner
Ful	ll Name (Last name first,	if individual)				
	Lisbonne, Robert					
Bus		•	reet, City, State, Zip Code) nlo Park, CA 94025			
Che	eck Box(es) that Apply:	Promoter	Beneficial Owner	Executive Officer	☐ Director	General and/or Managing Partner
Ful	l Name (Last name first, i Matrix Partners V					
Bus	siness or Residence Addre	ss (Number and St	reet, City, State, Zip Code) nlo Park, CA 94025			
Che	eck Box(es) that Apply:	Promoter	Beneficial Owner	☐ Executive Officer	Director	General and/or
p1	l Name (Last name first :	findividual			<u></u>	Managing Partner
rul	ll Name (Last name first, i	i maividuai)				
Bus	siness or Residence Addre	ss (Number and St	reet, City, State, Zip Code)	······································		- Landerstein
		(Use blank	sheet, or copy and use add	itional copies of this sheet	, as necessary.)	

					B. INFOR	RMATION	ABOUT O	FFERING					
1.	Has the issu	er sold, or do	es the issu	er intend	to sell, to n	on-accredit	ed investors	in this offe	ring?			Yes	No ⊠
	Answer also in Appendix, Column 2, if filing under ULOE.												
2.	What is the	minimum in	vestment th	nat will be	accepted fi	rom any ind	ividual?		••••••		\$		
		ering permit		-								Yes	No
	commission a person to states, list t	or similar re be listed is a ne name of t aler, you ma	muneration in associate he broker	n for solic ed person or dealer.	itation of p or agent of If more tl	ourchasers in a broker of han five (5)	n connectio r dealer reg persons to	n with sales istered with be listed a	of securities the SEC an	s in the offer id/or with a	ring. If state or		
Full	Name (Last	name first, if	`individual	1)									
Busi	ness or Resi	dence Addres	ss (Numbe	r and Stree	et, City, Sta	ite, Zip Cod	e)					1,0 10	·
Nam	e of Associa	ted Broker o	r Dealer			in a secondaria			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	***************************************			
		Person Listed											
(C	heck "All S	ates" or chec	k individu	al States)									l States
[A]	L] [AK	[AZ]	[AR]	[CA]	[CO]	[CT]	[DE]	[DC]	[FL]	[GA]	[HI]	[ID]
[11	_] [İN]	[IA]	[KS]	[KY]	[LA]	[ME]	[MD]	[MA]	[MI]	[MN]	[MS]	[MC)]
[M	T] [NE	[NV]	[NH]	[NJ]	[NM]	[NY]	[NC]	[ND]	[OH]	[OK]	[OR]	[P A	.1
[R			[TN]	[TX]	[UT]	[VT]	[VA]	[WA]	[WV]	[W1]	[WY]	[P R	_
Full	Name (Last	name first, if	`individual	1)									
Busi	ness or Resi	dence Addre	ss (Numbe	r and Stree	et, City, Sta	ate, Zip Cod	le)						
Nam	e of Associa	ted Broker o	r Dealer		·								<u> </u>
		Person Listed											l States
[A]	L] [AK	[AZ]	[AR]	[CA]	[CO]	[CT]	[DE]	[DC]	[FL]	[GA]	[H]]	[ID	1
_	•	[IA]			•						• •	[M(_
ſΜ			[NH]	[NJ]	[NM]	[NY]	[NC]	[ND]	[OH]	[OK]	[OR]	[P A	_
[R			[TN]	[TX]	[UT]	[VT]	[VA]	[WA]	[WV]	[WI]	[WY]	[PR	
Full	Name (Last	name first, if	`individual	1)									
Busi	ness or Resi	dence Addre	ss (Numbe	r and Stree	et, City, Sta	ite, Zip Cod	le)					•	
Nam	e of Associa	ted Broker o	r Dealer	· ———————						-			
State	s in Which	Person Listed	l Has Solic	ited or Int	ends to Sol	licit Purchas	sers		 		4.0.7 Ft.		
(C	heck "All S	ates" or chec	k individu	al States)			•••••••			•••••		☐ Al	1 States
[A	L] [AK	[AZ]	[AR]	[CA]	[CO]	[CT]	[DE]	[DC]	[FL]	[GA]	[HI]	[ID]
[11	_] [IN]	[IA]	[KS]	[KY]	[LA]	[ME]	[MD]	[MA]	[MI]	[MN]	[MS]	[M)]
[M			[NH]	[NJ]	[NM]	[NY]	[NC]	[ND]	[OH]	[OK]	[OR].	[P A	.]
ĮR	[SC]	[SD]	[TN]	[TX]	[UT]	[VT]	[VA]	[WA]	[WV]	[W I]	[WY]	[P R	.]

1.	Enter the aggregate offering price of securities included in this offering and the total amount already sold. Enter "0" if answer is "none" or "zero." If the transaction is an exchange offering, check this box \square and indicate in the columns below the amounts of the securities offered for exchange and already exchanged.			
	Type of Security	Aggregate Offering Pri	ce	Amount Already Sold
	Debt	\$	0	\$0
	Equity	\$ 9,299,99	9.92	\$8,999,999.80
	☐ Common ☐ Preferred			<u> </u>
	Convertible Securities (including warrants)	\$See above		\$See above
	Partnership Interests	\$0		\$0
	Other (Specify)	\$0		\$0
	Total	\$ 9,299,99	9 92	\$8,999,999.80
	Answer also in Appendix, Column 3, if filing under ULOE.	Ψ		\$ <u>0,777,777.00</u>
2.	Enter the number of accredited and non-accredited investors who have purchased securities in this offering and the aggregate dollar amounts of their purchases. For offerings under Rule 504, indicate the number of persons who have purchased securities and the aggregate dollar amount of their purchases on the total lines. Enter "0" if answer is "none" or "zero."			
		Number Investors		Aggregate Dollar Amount of Purchases
	Accredited Investors	5		\$8,999,999.80
	Non-accredited Investors			\$
	Total (for filings under Rule 504 only)	'		\$
	Answer also in Appendix, Column 4, if filing under ULOE.		_	
3.	If this filing is for an offering under Rule 504 or 505, enter the information requested for all securities sold by the issuer, to date, in offerings of the types indicated, in the twelve (12) months prior to the first sale of securities in this offering. Classify securities by type listed in Part C - Question 1.			
	Type of offering	Type of Security		Dollar Amount Sold
	Rule 505			\$
	Regulation A			\$
	Rule 504			\$
	Total	·		\$
4.	a. Furnish a statement of all expenses in connection with the issuance and distribution of the securities in this offering. Exclude amounts relating solely to organization expenses of the issuer. The information may be given as subject to future contingencies. If the amount of an expenditure is not known, furnish an estimate and check the box to the left of the estimate.		<u>.</u>	
	Transfer Agent's Fees.	•••••		\$
	Printing and Engraving Costs		\Box	\$
	Legal Fees		\boxtimes	\$To be determined
	Accounting Fees			\$
	Engineering Fees			\$
	Sales Commissions (specify finder's fees separately)			\$
	Other Expenses (identify)			<u> </u>
				\$To be determined
	Total		لـــا	TO DE GELET HIMEG

		··	
C. OFFERING PRICE	NUMBER OF INVESTORS, EXPENSES A	ND USE OF P	PROCEEDS
Question 1 and total expenses furnished in	egate offering price given in response to Part C - response to Part C - Question 4.a. This different	ice is the	\$ 9,299,999.92
used for each of the purposes shown. If estimate and check the box to the left of the	d gross proceeds to the issuer used or propose the amount for any purpose is not known, fur e estimate. The total of the payments listed mu- t forth in response to Part C - Question 4.b. above	nish an st equal	
		Of Di	nyments to fficers, irectors, & Payments To ffiliates Others
Salaries and fees		 \$	\$
Purchase of real estate			
Purchase, rental or leasing and install	ation of machinery and equipment	\$	□ \$
Construction or leasing of plant build	ngs and facilities	\$	
offering that may be used in exchange	ng the value of securities involved in this for the assets or securities of another	□ \$	□ \$
Working capital			
Other (specify):			
		□ \$	s
		□ \$	\$9,299,999.92
Total Payments Listed (column totals	added)		\$9,299,999.92
	D. FEDERAL SIGNATURE		
wing signature constitutes an undertaking l	igned by the undersigned duly authorized person the issuer to furnish to the U.S. Securities and to any non-accredited investor pursuant to parag	i Exchange Co	mmission, upon written request o
er (Print or Type)	Signature)	Date	
otran Software, Inc.	Valle	Decem	ber 7, 2004
ne or Signer (Print or Type)	Title of Signer (Print or Type)		
iel A. Dorosin	Secretary		

ATTENTION

Intentional misstatements or omissions of fact constitute federal criminal violations. (See 18 U.S.C. 1001.)